

ՀԱՅ ՍԿՈՒՏՏԵՐԸ



ԿԻՍԱՄՄԵԱՅ ՕՐԿԱՆ Բ.Մ.Ը.Մ.
Haï Scout Organ des
SCOUTS ARMÉNIENS



ՀԱՍՏԵ - Խօրասանձեան Խան թիւ 26, Սիրքէջի և Պոլիս
ADRESSE - Khorassandjian Han 26, SirKédi Constantinople

Հեռախոս Ար. 2146

F. SURH ԹԻՒ 15

ԲԱԺՆԵԳԻՆ

Téléphone Ա. 2146!

Պոլիս գաւառ Տ. 46, թիւ 120

Արտաշամաս Թ. 15

Ամերկա Թ. 1,50

1 ՄԱՐՏ 1922

ՈՒՐ ԵՆ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒ

(Մյուս ժե վերջին է)



Պատրաստեց՝ Թիրա-Շիշլի V (լուսաւորիչ վարժարան)

Préparé par V e trope de Péra Chichli

ԳԱՐՆԱՆԱՄՈՒՏԻՒՅԻ ԱՌԹԻՒ

Գարուն է . սկառաներու նախասիրած եղանակներէն մին . արդէն իսկ քաղաքամէջի նեղ կեանքը թօթափելով բացօղեայ վարժութեանց ծրագիրներւ կը պատրաստուին : Բնութեան հիտ համընթաց սկառափութեան աղջարմնումը կը կատարուի ։ վարդագոյն ապագայի մը յոյսերով :

Ուօրեայ արշաւներ կ'սկսին կաղմակերպուիլ քաղաքին մօտակայ տեղերը . ստէպ ոչ այնքան բաղձալի սակայն սկառաներուն համար կարեւորութենէ՝ զուրկ , անակնկալ օդի փոփոխութեանց միջադէպերով համեմուած :

Անցեալին բաղդատամամբ բան մը աւելի կը զգան սկառաները իրենց մէջ , կուրծքի նորագիր երիզներուն տակ աւելի աղնիւ և աւելի սկառատական բոգւով լի սրտեր սկսուն բարախել : Քայլ մը եւս առնուած է դէպի իսէտ :

Եւ ինչ որ եղած է ձմեռուան դժուարին և ոեղմ պայմաններու ներքեւ , անշուշտ լաւագոյնը կարելի պիտի ըլլայ ընել ամառուան ընթացքին՝ երբ խմբապետը սկրտօրէն յարարութեան մէջ է իր սկառաներուն հետ , երկարատեւ արշաւներու առթիւ :

Այս դէպի մեր միակ նաբատակակէտը ձգտող և անոր իրագո ծման մէծապէս սասարող շարժումը կը պարտինք վարիչներու փորձուութեան որոնք ըստ կերպով ըմբռնած են թէ կարգն ու աստիճանը սկառատութեան մէջ լոկ միջոցներ են , թէ անոնք ուրիշ բանի չեն ծառայեր բայց եթէ տղոց մէջ գործունէութիւնն ու եռանգը վառ պահելու , և թէ ապագային տեղի լայն արդիւնքներ ձեռք ձգելու համար՝ անհրաժեշտ է լնտրել հետաքրքրութիւնը արթնցնող , ազդու և զրօսեցուցիչ միջոցներ , այնպէս որ սկառատութիւնը ըլլայ գեղեցիկ՝ իր մանրամասնութեանց և վսեմ իր ամրողութեանը մէջ :

Եւ իրօք որքան հեշտ է երեւակայել , արշաւէ մը վերադարձին , վերջալոյսի ճառագայթներուն ներքեւ , յողնարեկ՝ բայց աւելի աղնուացած հոգիով սկառաներ՝ որոնց հորիզոնին վրայ յօրինուող սառերները իրենց ապաւորիչ խորհրդաւորութեամբ կարծես բուի կ'ուզեն թէ խանչէնքին մէջ իսկ կարելի է հաճուք գտնել . . .

ԲԵՐԱ-ԵՒԾԼԻ Վ ԽՈՒՄԲ

* Լուսաւորիչ Վարժարան

ՍԿԱՌԵՏԵՐԸ ԻՆՉՊԵ՞Ս ԿՐՆԱՆ ՄԱՔԱՌԻԼ

ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԴԵՄ

Կը զարմանամ՝ որ՝ տիրող հիւանդութիւններէն , սկառաները հասարակ ժողովուրդէն նուազ՝ կը վարակուին , արդէն՝ այս մասին խօսած եմ ձեզի , և եթէ իմ ըսածներու յիշէք հաւանական է որ չի հիւանդանաք : Այդ իսկ

պատճառաւ է որ ոկառաները կրցան հանրութեան մէծամիջնորդ առաջութիւնները մասուցան եւ Հնդկաստանի վերջին լուսուուն անձական պարագային : Անոնք չի հիւանդացան որպէսհաւեւ չնչեցին իրենց քի-

թէն և ըրին այն ամէնը զոր ես ասկէց առաջ ձեզի պատուիրած էի , և այսպէսով անոնք կրցան ազատօրէն հիւանդապահի , առողջապահական շրջուն պաշտօնեայի և առողջապահական քարտով զերերը կատարել , մասնաւորաբար անոնք շատ գեղեցիկ գործ մը կատարած են , ճիշտ իմ այս երկիրէն՝ հարաւային հնդկաստանէն մեկնելէս տարի մը յետոյ : Գոլէճի մը մէջ հիւանդութիւնը ծանր համեմատութիւններ առնել սկսած է և նոյն միջոցին է որ սկառաները հոն հիւանդապահի վատնգաւոր և միշտ վարակուելու ենթակայ գերը ստանձնած են : Իրենց պաշտօնը խճմտօրէն կատարելով , այսպէսով թէպէտ 17 հոգի մեռան սակայն եղած գերմարդկային ճիգերուն չնորհիւ կարելի եղաւ աշակերտութեան ստուար մասը ազատել : Այս բոլորը կ'ապացուցանեն չնդկաստանի մեր եղայր սկառաներուն արիասրտութիւնը : Եւ ես վստահ իմ որ անոնք բերաննին միշտ գոյց պահած և քիթերնէն չնշած են : Արդէն՝ Ակառաւներու Բարեկամական Ընկերութիւնը կը հաստատէ թէ սկառաները նուազ կը հիւանդանան որովհետեւ անոնք ինքինքնին բարոյապէս թէ ֆիզիքապէս մաքուր կը պահեն , և թէ անոնք չեն ծիսեր , այսպէսով մենք պիտի ուղարկերթ և առողջ պիտի ցատկաւեն վերի պատկերին նման :

Թագիմ. Արքենակ

Սկառան պես
ՊԵՇՏԵ ԲՈՒՐԵ

Պատկերին նման :

ԱՆ...

(ՊԱՏՄՈՒԱԾՔ ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ)

Արամ, 14 տարեկան, նիհարակաղմ, նուրբ զիմագիծերով տէկոյն դէմքավ պատահի մըն էր:

Փոքր տարեկան իր ճնողքը կորանցուցած ըլլալով բարեսէր դրացիներ զինքը քաղաքին որբանոցը գրած էին չոն, թէկ տակաւ առ տակաւ սկսած էր մոռնալ իր փոքր որտին մեծ վիշտերը՝ սակայն չէր զադած մերամադոս և երազուն տղեկ մը ըլլալէ, իր մտային հագուագէկ կարողութիւններով յաջողած էր իր շուրջ համակական լըանակ մը ստեղծել բայց դժբախտաբար ան ալ երկար չէր տեւած իր ի յայտ բերած անտարերաւթեամբը, ան միշտ կը խուսափէր ընկերներու ներկայութենէն, որոնք զինքը «մենակեաց» կը կոչէն: Ոչ մէկ բանէ հաճոյք կը զգար ոչ իր տարեկիցները հրապուրով խաղերէ, ոչ պայուններէ և ոչ ալ ստացած վարձատրութիւններէն, միայն առանձնութենէ կախորժէր, կը սիրէր բնութիւնը և յանախ քաշուած որբանոցին պարտէզին մէկ անկիւնը հեռու ժխորէ և գծում վիճարանութիւններէ գլուխը ծառի մը բռնին կռթնցուցած և նուազկուս աշքերը հորիզնին յառած... անմերջ կը դիտէր, կարծես առոր մէջ միայն գոնելով սփոփանքը:

Կիրակի առաւօտները ան՝ յամը քայլերով գլուխը առաջ կախած եկեղեցիներթար, հոն ծունը դրած արտասութեյը աչքերով ջերմեռանդոքէն ազօթելու համար իսկ երբ կէս օրէ վերջ իր ընկերները կը զուարձանային պարտէզին մէջ, հազարումէկ պոռչոտովներով աղմկելով լըշականները, ան գարձեալ մեկուսացած իր սիրական անկիւնը ժամեր ամբողչ կ'երազէր:

Կ'ատէր իր տարիքի տղոյ յատուկ նզիմ հաշմինը ու շահամըլութիւնը և թէպէտ ամենաթայզին համականը մը իսկ չէր տածեր իր ընկերներուն հանդէպ՝ սակայն միշտ առիթը չէր փախցներ աննոց օդտակար ըլլալու: Փոքրիկ կաղափարապայտ մըն էր ան քիչ մը չափազանցութեամբ իբրեւ համար իրեր գոյաւթիւն չ'ունին և մարդիկ ալ ուրիշ բան չէն բայց եթէ բանական մեքենաները:

Դատեր իրեւն համար «կըօնաւոր մը սիտի ըլլայ» կ'ըշէին իսկ ուրիշներ ալ «մարդատեաց»:

* * *

Տարի մը առաջ որբանոցին տնօրէնութիւնը մասնաւոր յայտարարութեամբ մը կ'ընդունէր սկառուտութիւնը որբանոցին մէջ և այդ օրունէ սկսած արգէն կազմուած խումբը նորհիւ կարող խմբապետի մը անխօնջ շանքերուն՝ տիպար մակարդակի մը հասած էր:

Արամ, նախ իր ոռվարական անտարբերութիւնը զիտած էր այս շարժումը սակայն հետզհետէ տեղեկանալով անոր նպատակին, ձգտումներուն, դաւանաբին, սկսած էր հակում մը ցոյց տալ առ այդ և օր մ'ալ ի մեծ ապշութիւն և թերահաւատութիւն ամէնուն, Արամ սկառուտական շարքերուն մէջ կը մտնէր Ան սկառուտութեան մէջ տեսած էր իր խոհալին մասնակի իրագործումը, այս', ան սկառուտ մը պիտի ըլլար և իրական սկառուտ մը:

Պերջտպէս հասաւ իր կողմէ այնքան բաղձացւած ժամը: Պիտի երգնուուր... Անոր հոգին խոնարհցաւ գաղափարին վեմութեանը առաջ, իր կեանքին մէջ յեղացրնում մը տեղի պիտի ունինար, պէտք էր իր բովանդակ կամքը, ուժը ի սպագնել այդ բարձր ձգտումնի:

Ան դարձեալ առանձնացաւ իր սիրական անկիւնը և հոն գլուխը ափիրուն մէջ ինքնամփոփում մը ունեցաւ Ոչ, ան ուրիշներու պէս կուրօքէն պիտի չ'երթար, նախ պիտի հաշուցնէր իր հոգին սկառուտական ոգւոյն հետ և ազա պիտի մօտենար նուիրական սեղանին և այդպէս ալ ըրաւ:

Էօթ օր վերջ նորմնմայի երիզը կը ստանաբ:

* *

Դարնավերչի գեղեցիկ գիշերներէն մէկն էր, սստեղազարդ զիշեր մը քաղցր և հոգեգպարար լուռթիւն մը կը տիրէր. Արամ բանակումին ծայլը գլուխը վրանէն դուրս յուրէն լնկողմանած դիշերային դով սիրին և եթերային բոյլերուն իրեն առթած վայելբէն արբչիու, կը խոյար:

Փօխուած էր ան, թէպէտ ոչ մէկն կը սիրուէր բայց սկսած էր իր նմանները սիրել ըռնագրսոսիկ սիրով մը և որ սակայն օրէ օր կ'արմատանար իր մէջ: Կը պաշտէր սկառուտութիւնը:

Ան շատ ազգուած էր նօյն գիշերուան բանակումի խարոյկին շուրջ խմբապետին պատմած հերոսներու գիւցագներու պատմութիւններէն կը փափէր անոնց յիշատակը միշտ վառ պահել մըտքին մէջ, որքան քաղցր էին անոնք...: Մերժ ընդ մերի սիտափելով, նախանձու ակնարկ մը կը նետեր դուրսի սկառուտ պահակին՝ որուն ստուերը կ'ուրուագնուէր իր շուրջը իր ակար կազմը պատճառաբանելով չէին ուզած զինքը պահակ կարգել ուզած էր բոլոքել սակայն... սկառուտը հնազանդ է և ան կը զգար իր արժանապատութեան ջախչախումը, այս պատճառով լնկառած էր անդամ հոգին:

Յանկարծ գայլի ոռնումը խզեց այդ ահաւոր լուռթիւնը Արամ սարսուռ մը զգաց Պահակ սկառուտը սկառ չաւափոյթ քայլերով երթեւեկել: Հազիւ քառորդ ժամ անցած էր երբ խշրոռը մը լուսեցաւ և քիչ վերջ փաստութիւն վայլուն աշքերով գայլ մը թեթեւ սոտումով մը զուրս ցատկեց խիտ թուփերէն և ուրուականի մը նման ցցուեցաւ սարսափար պահակին աղին:

Կ'այլը, պոռաց Արամ և ձայնը խեղանեցաւ կոկորդին մէջ: Զիրար խաչածեւող մոտածում ներ կը շարչաքին իր ուղեղը, վայրկեանը վճառ կան էր: Անթարտի մը մէջ զաւազանը առնելով խոյացաւ զայլին վրայ և ուժըին հարուած մը տալով գլխուն զայն ընդարձացուց, բայց վտանգը անխուսափելի էր նոյն միջոցին մօտակայ վրաններու սկառուտները աղմուկէն ահարեկած գուրս խուսեցին: Թիւ վերջ գայլը ինքվինքը վերագտնելով կռնակին վրայ կքեցաւ և նեանի մը արտգութեամբ սալցաւ Արամի վրայ թէտէտ Արամ կրցած էր փրկել իր ընկերոջ կեանքը սակայն իր նիհար բաղակաները անզօր էին գայլին ահարեկու հանկերուն առշեւ:

Հրազէնի պայշտում մը լսուեցաւ և արինառենչ դազանին մարմինը անկենդան վրաուեցաւ գետին խմբապետն էր: Արամը նուազած վիճակի մէջ կար-

միը խաչի վրանը փոխագրեցին նախնական դարմանաները տալու համար։ Ամէնքը զարմացան իրեն անձնութեռութեան վրայ և խոր յարգանք մը համակից բոլոր սկառաւոները ար համեստ՝ սակայն քաջ ընկերոջ հանդէպ։ Մի քանի օր վերջ բաւական մը ապաքինած էր, ընկերները ամէն միջոց ձեռք տուած էին զինք խնամելու համար։

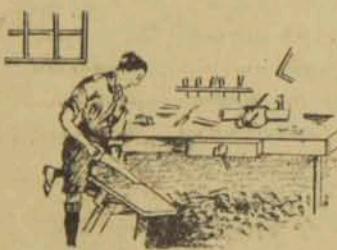
Արամ խումբին ամէնէն սիրուած սկառաւը եղաւ։

ԵՐՈՒԱԿՆԴ Մ. ԻՒԹԻՒՑԵԱՆ



ԶԵՌԱԿԱՆ ՃԱՐՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ճարտարութիւնը մտքի արտադրութիւն մ'է որ ձեռքերուն միջոցաւ կ'արտայայտուի։ Ան կարծուածին չոփ բնական յատ-



գործիքներ գործածելու։ Կութիւն մը չէ. ինչպէս ոյժը. սա վարժութեամբ կը մշակուի։ Տղաք պէտք է որ իրենց փոքրիկ տարիքէն խօի, վարժուին գոնէ պարզ կամ։ Տուրճը, տաշոցը կամ սղոցը առարկաներ են։ որոնցմով աշխատելու համար մասնաւոր խնամքի պէտք կայ։ Տախտակ մը կարել, կամ գամ մը դամելը շատ պարզ կ'երեւի, և սակայն այդ պարզ գործերն ալ իրենց կանոնները ունին, այդ կանոններուն անդիտութիւնը, բոլոր աշխատանքը տպարդիւն կը դարձնէ։ Այս կարգի դրազումներով հետաքրքրուիլը, հաճելի և հրահանգիչ ըլլալէ զատ կրնայ տնտեսական շահ մ'ալ ապահովել։ Տան մէջ, տաիթ փախցնելու չէ այս տեսակ փորձեր կատարելու։

Գործաւորի մը, յատկուցուելիք վճարումը կրնանք մենք շահիլ եթէ գիտնանք՝ սեղանի մը ծուած ոտքը շտկել, վարագոյր մը կախել, պատը նորոգել, ելեքտրական լոյմի կառուց մը,

զանգակ մը հաստատել կամ շտկելու պէս գործեր որոնք մեր կարողութեան սահմանին մէջ են։

Հնարամտութեան և ձեռքի ճարտարութեան այս նախնական կրթութիւնը սկառաւներու համար անհրաժեշտ է, եթէ չեն ուզեր որ ամենափոքր արգելքի մը առջեւ ինքզինքնին շփոթած կամ ճարտար գտնեն։

Երեւակայել՝ հեծելանիւորդ մը կամ սկառաւ մը որ ճամբան պատահած իր հեծելանիւնին փոքր խանգարումները նորոգելու անկարող է, չունենալով պայտուսակ մը կամ տուփ մը որուն մէջ գտնուին գործիքներ և չը գիտնալով զանոնք գործածել։

Ճամբորդող սկառաւը գործիքներով լեցուած ծանր պայտուսակ մը չը կրնար կրել, գործիքներէ աւելի անհրաժեշտ իր գոյքերը ունի կրելիք, անոնց տեղ սկառաւական հաստատուն զմելի մը և բաւականաչափ առառան արգէն իր պէտքը կրնան լրացնել, եթէ նախապէս ատոնք գործածելու ամենապարզ և դիւրին միջոցները ուսումնակրած և փորձեր կատարած է, մասնաւոր առառանի կամ չուանի գործածութեան, Պէտք է գիտնալ զանազան կապերը և պարագայի պահանջին համեմատ ատոնք օգտագործելը։ Սկառաւները պէտք է չափ վարժ ըլլան կապերու գործածութեան։ Եթէ բաւական ժամանակ չը փորձին, իրենց ունեցած վարժութիւնն ալ կը կորսուի։ Ճամբան քաշած ատեններդ՝ առանց խորհելու շուրունակ փորձեցէք, աչքերնիդ գոց, յետոյ ձեռքերը կոնակը յաճախ իրարու հետ մրցելով։

Սկառաւաները նախնական նիւթերը հայթայթելով կրնան նախ փոքր ձեռնարկներէ սկսիլ, ինչպէս թուցիկ կամ խաւաքարտէ տուփերու շինութեան, եկուութիւնի, ատաղձագործութեան, ասոնք կրնան խումբին հասոյթի աղբւուր մ'ալ տեղածել, այս կարգի աշխատութիւններ տղոց համար շատ հրապուրիչ և հաճելի են, երբ միաքը և ձեռքը կը գործեն, կարգապահական սգին ալ կ'ամրանայ, երբ լուսը միասին կ'աշխատին։

Որքան հաճելի է սա տեսարանը, ահա սկառաւ մը որ երանդով տուփի մը շինութիւնը տուած կը տանի, թերեւս իրեն ապագոյ խնայողութիւնը անոր մէջ պահելու համար . . .

ԹԻՄԵՆ ԹԷՈՐԷՔՑԵԱՆ



ՈՒՂՏԻ ՄԸ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Ինձի համար հաճոյք մը պիտի ըլլար ձեզ պատմել կատարեալ սկառւափ մը պատմութիւնը որ տեղի ունեցած է Արարիոյ անապատին մէջ, բայց պէտք չ'է հասիսալ մեղի պէս համազգեստով սկառւափ այլ ոկառւա բառին դոյւթիւնն իսկ անգիտանալով հանդերձ իրական սկառւափ մը կեանքը վարող մէկը :

Այսպիսիներէն մէկն էր պատմութեանս հերոս Արարը, որ առանձացած Արարիոյ ընդարձակ անապատներէն մէկուն մէջ, սկառւափ մը կեանքը կը վարէր իր միակ հաճոյք ունենալով հետախուզութիւնը, այսպէսով անհետեցնելու այնպիսի կարողութիւն մը ձեռք բերած էր որ առանց գժուարութեան հետքերու վրայէն պատմութիւններ կը կարդար : Եւ օր մը երր սովորականին նման պատմութիւն մը հետեւցուցած գոն սրտով իր խրճիթը կը վերադասնար՝ ճամբան երկու Արարներանդղիպեցաւ որոնք իր քիչ առաջ կարդացած պատմութեան հերոսներն ըլլալ կը թուէին . ասոնցմէ մին՝ մեր Արարին մօտենալով հարցուց թէ մոլորած ուզտ մը տեսած էր :

— Զախ աչքը կոյր, և ակւաներն ալ թափած էին աւելցուց Արարը :

— Այո՛, Այո՛, կրինեցին միւսները ուրախութեամբ :

— Եւ եթէ չեմ սխալիր շարունակեց մեր հետախոյզը, ձեր ուզտին մէկ ոտքը կաղ ու վրան ալ մեղը ու ցորեն բերցած էր :

— Իսկապէս, գոչեցին արարները միարերան, քանի որ բոլոր ատոնք տեսած էք, անշոշտ ադամանդներն ալ տեսած ըլլալու էք և արդեօք կը հաճի՞ք մեղի ցոյց տալ իր բռնած ուզլութիւնը :

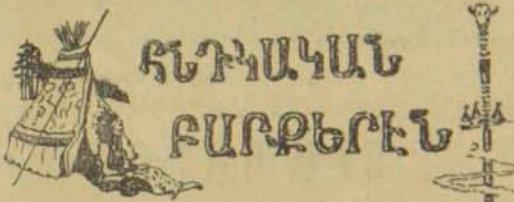
— Բայց ես ոչ ձեր ուզտը և ոչ ալ ձեր ադամոնդները տեսած եմ՝ աւելցուց մեր արարը և կը պատրաստուէր հեռանալ երր ուզտին տէրերը կարծելով թէ գործերնին խարերայ տւազակի մը հետ է, զինք բռնութեամբ մօտակայ գիւղի մը դատարանը առաջնորդեցին : Հոն հետախոյզ բնիկը դատաւորին առջեւ յայտարարեց թէ ինք ուզտը չ'էր տեսած սակայն, իր պատմութիւնը հետեցուցած էր քիչ առաջ դիտած հետքերէն :

— Ուրեմն, ըստ դատաւորը քանի որ կ'ըսես թէ ուզտը չես տեսած, բացարէ մեղի թէ ինչպէս կրցար այդ մանրամասնութիւնները գուշակել :

— «Ճատ պարզ է պատասխանեց արարը պաղարիւնութեամբ, ուզտին կաղ ըլլալը գուշակեցի աջ ոտքին հետքերուն զօրաւոր և

բոււած ըլլալէն, ասոնց հետեւելով հասայ ովասիս մը ուր հետքին աջ կողմը գանուուող խոտերը միայն կերուած և տեղ տեղ ալ տերեւներ թափած էին, ասոնցմէ յայտնի կը տեսնուէր թէ ականերէն ոմանք թափած և ձախ աչքն ալ կոյր էր իսկ դալով մեղքին ուցորենին, ճամբուն մէկ կողմը մեղուներ իսկ միւս կողմը մրջիւներ հաւաքուած էին : Այս խոռքերը բաւական եղան ամէնքը խոր ապչութեան մասնելու, և բնիկը հանդարտութեամբ գաւազանը առնելով իր հիւղակին ճամբան բոնից :

ՔԻՒԶԻՒՔԵԱՆ



ԻՆՉ Ե SOSԵՄԸ (TOTEM)

Sosեմ բառը Զիփեվայ Հնդիկներու լեզուն է և կը նշանակէ ցեղ : Sosեմական գրութիւնը կուզմակերպչական ձեւ մըն է : Հնդիկներուն մօտ՝ բոլոր ցեղերը մէջմէկ աստուած ունին ինչպէս, այծ մը սուխւ և կամ ուրիշ կենդանի մը հոս նմանութիւն մը կայ սկառւառութեան հետ, ուր ցեղին տեղ կը ներկայացուի խմբակը, և կենդանին զոր իրենց նիդակաղքոշին վրայ կը կրեն, իբրեւ իրենց խորհրդանշան ընդունած են : Ակառատութեան մէջ ուլ, խմբակը իր մասնաւոր սօսեմը ունենալով հանդերձ կ'արտօնէ որ իր սկառւառներէն իւրաքանչիւրն ալ իր անձնական սօսեմը ունենայ : Անձնական սօսեմը խմբակին մնածամասնութեան կարծիքին համաձայն կ'որոշուի, անշոշտ փափկանկատ ըլլալով և անհատին նկարագրին մասին երկար ուսումնասիրութիւնէ մը վերջ, օրինակի համար՝ սկառւառներէն մէկը շատ առագ կը վազէ բայց յամառ է : Իր յատկութեան խորհրդանիշն է Շնապաստակը» և որովհետեւ իր թերութեան համար ալ երկրորդ սօսեմ մը դնելը տգեղ է, զինքը պիտի անուանենք «յամառ նպաստակ» : Այս գրութիւնը իր որոշ օգտակարութիւնը ունի : «յամար նպաստակը»

պիտի ջանայ իր թերութիւնը սրբագրել որպես միայն «նապաստակ» կոչուի:

Soskic կարելի է անուանել նաեւ այն գերանը որուն դադաթք տաշելով խմբակի առասունին գլուխը շինուած է. խոկ անկեց վար խմբակին ունեցած գործունէութենէն բացառիկ մասերը կը պատկերացուին խորհրդանշաններու փորագրութեամբ, և այսպէսով տարիներ ետք արդ ամբողջութիւնը գեղեցիկ կերպով մեզ կը յիշեցնէ խմբակին պատութիւնը: Եւ անյաճախ բանակու մերու միջային հաստատուած՝ խմբակի վրանին ճակատը՝ կը հետեւի իր սկառաւաներուն եռանդուն գործունէութեան: Հիմակուան զարգացած ազգերու դրօշին վրայ դանուալ արծիւր, մեր զինանշանին խոյը, հնդկաստանի կովը և ուրիշներու խորհրդանշաններ, տօնեմակուն զրութենէն նմոյշներ են:

Soskic թէեւ հին է, և սակայն մենք կը գործածինք զայն:

ՊԻՄԷՆ ՊԵՈՐԷՔՑԵԱՆ

ՅԼԱՊԱՐԾ

Խարոյկը վառուած է, եղբայրներ հաւաքուեցէք շուրջը և պիտի խօսակցինք: Այսօր Մանտաւերու ցեղին ցլապարին մասին պիտի խօսիմ:

Ցուլը հնդիկներուն միս և հագուստ կը հայթայիթէ սակայն երեւմն անտառի այս խոչը աշատունը ամիսներով կ'անհետանայ: Ատոր



համար հնդիկները այս մեր վերը յիշած ցլապարը կը պարեն խնդրելով ռմեծ ողինէն որ դարձեալ իրենց զրկէ զայն: Ցեղապետին հրամանով պատերազմիկները և քաջերը կը հաւաքուին և մինչեւ ցուլերուն վերադարձը կը պարեն: Այս պարը յաճախ երեք շաբաթ կը տևէ յոգնողներուն տեղ միշտ նորեր գալով:

Ժատ տարօրինակ պար մըն է այս: Պարին մասնակցողները վարադի մորթէ ցուլի գլխու դիմակ մը և անոր ծայրէն ալ ցուլին պոչը ներկայացնող կտոր մը կը կրեն: Նախ պարը

կը սկսի կլոր՝ շրջանակաձեւ դառնալով, պարազներն իրենց նետերն ու նիղակները նետել կը ձեւացնեն: Երբ պարողներէն մին կ'արտայայտէ իր յոգնութիւնը, ծռելով երեսի վրայ գետին: Անմիջապէս պարողներէն մին աղեղ մը կը ձգէ անոր վրայ և բութ նետ մը կ'արձակէ: Յոգնած անձր մեռած ցուլի մը պէս գետին կ'իյնայ: Այն ատեն իր քովը գտնուողները իրենց դանակները ճօճելով զինքը շրջանակէն դուրս կը քաշկռատեն, մինչ նոյն միջոցին՝ ուրիշ մը իր տեղը կը բանէ շրջանակին մէջ:

Այս պարը շատ օգտակար կրնայ ըլլալ սկառաւաներուն համար որովհետեւ ան թէ մկանները կը զօրացնէ և թէ հաւաքոյթի մը և կամ ներկայացման մր պահուն կրնայ սիրուն յաւելուած մը ըլլալ: Միակ գժուարութիւնը ցուլի գլուխէ դիմակն է, բայց սկառաւաները այն ալ կրնան շինել հին պայուսակի մը ծայրերը կապելով և խաւաքարդով կամ թելով զլիսու մը երեւոյթը տալով անոր իսկ եղջիւրները փայտէ ալ կարելի է շինել, գունաւոր լաթերով՝ կրնան ոտքին մորթերը ձեւացնել, մնացեալ մասն ալ կը թողունք սկառաւաներու երեւակայութեան:

Թարգմ. ՆՈՒՊԱՐ



Աշխարհիս ամենաօրդտիկ թռչունը colibrisն է իսկ ամենամեծը չայլամը:

Ասիոյ մէջ հող և ոչիլ ուսող ազգեր կան:

Ուկին այնպիսի բարակ թերթերու կը վերածէն որ անոնցմէ 10000 հատը միասին սանթիմեթը մը կ'ընէ:

Երկնքի ամենափայլուն աստղը սիրիոսն (Շնիկ)է որուն լոյսը մեղի կը հասնի 40 տարիէն (լուսոյ արտգութիւնը երկվայրկեանի մէջ 300000 քիլոմեթր ըլլալով)

Հնդկաստանի մէջ Բայա անուն թռչուն մը կայ որ փոսուռաները կաւէ զնդիկներու փակցնելով իր բոյնը կը զարդարէ:

Եսքիմացիք ձմեռները ձիւնէ տուներու մէջ կը ընակին:

(Հարունակութիւնը տես էջ 232)



Բերա-Շիշի մասնանիւդի Վ խումբը (Լուսաւորիչ վարժարան)

ԱՐԴԻՒՆՔ "ԳԱՆՁԻ ՈՐՍՈՐԴՈՒԹԵԱՆ" ՄՐՑՈՒՄԻՆ

(Տես «Հայ Ակադեմ» թիւ 12)

Սացած էնք 20 պատասխաններ: Բերա-Շիշի 1 խումբէն, 12, III խումբէն 2, V խումբէն 1, Գուլկին 2, Սամարիան 1, Պէտքրաւէն 1, Պէօյիւսէրէն 1:

Բաղդատուրինները կատարուեցան կեսի ցուցակով մը, այդ ցուցակով առաւելագոյն 31 կէս սահմանուած էր:

Ոչ ո՛չ կրցած էր հասնիլ այդ թիւն, սակայն ինչպէս սուրեւ կը տեսնուի, շատեւ կրցած էին մօսենալ անոր. որոնի սացան զանազան մրցանակներ.

28 կէս շահած է Կատու խմբակ	Բերա-Շիշի	I խումբէն կ'սահմայ Կացին մը
28 » » » Օժին Քիշիւթեան	» » »	Հիւսուածի չուան
27 » » » Միծեռնակ խմբակ	Սամարիան	Կողմնացոյց մը
27 » » » Հրանդ Միհասեան	Պէօյիւսէրէն	Մարզանի Ֆլանեկ մը
27 » » » Վանն Գավաթեան	Բերա-Շիշի	Հնդկական կօժիկ մը
24 » » » Արտաւ Պէրպէրէն	I խումբէն	Բոժուաւոր ժապաւէն
23 » » » Մեւրոս Ասատուրեան	Դուլկիններ	Կողմնացոյց մը
22 » » » Գարբիէլ Նազաւեան	Բերա-Շիշի	Կերակուրի աման մը
21 » » » Զաւէն Ենինելեան	Գուլկիններ	Կերակուրի աման մը
21 » » » Նմաւոն Գալուստեան	I խումբէն	Կերակուրի աման մը

Ասոնցին զատ մնացած մասնակցողներուն առանց զանազանութեան՝ տրուեցան մեկ մեկ լիւասակ, Baden Powellի վերջին լուսանկարները իբր վարձատուրին իրենց զանին:

ԲԵՐԱ-ՇԻՇԻ I ԽՈՒՄԲ



ներուն ուղղութիւննը և հեռաւորութիւննը :

II. Սկառաները սեղանի մը չուրջ կը բոլորին, խմբապետը անոնցամէ մէկուն մօտենալով ցած ձայնով նախագասութիւն մը կ'արտասանէ, այս վերջինն ալ պարտաւոր է նոյն նախագասութիւնը իր քովի ընկերոջ կրկնել և այսպէս յաջորդարար : Խւրաքանչիւր խմբակ զատ շրջանակ մը կը կազմէ և որ խմբակը որ կարենայ ճշտութեամբ նախագասութիւններու փոխանցումը կատարել, այն խմբակը կը շահի ։ Նախագասութիւնը պէտք է հետզհետէ երկարել և կնճռուսել :

III. Ակառատի մը աչքերը գոցեցէք, և թող աթուոի մը վրայ անշարժ կենայ : Միւս սկառաները պէտք է ջանան առանց զգացնելու անոր մօտենալ, և ով որ ամէնէն աւելի մօտենայ կը շահի :

IV. Բոլոր սկառաներուն աչքերը կը կապեն իսկ խմբապետը անկիւն մը քաշուելով թեթեւորէն կը սուլէ : Սկառաները կը ջանան անոր հպիլ և ով որ կարենայ առաջին անգամ անոր գպչիլ . ան է շահողը : Սակայն խաղը կը շարունակուի մինչեւ որ ամէնքն ալ անոր գպչելով ազատին և մէջտեղը մնայ սկառատ մը որ ևանձարակ» կը կոչուի և որ պարտի գրաւ (gage) մը տալ :

ՀՈՏԱՌՈՒԹԵԱՆ ՓՈՐՁԵՐ

I. Թղթէ փոքր պարկերու մէջ զանազան հոտաւէս առարկաներ դնել և սկառաներուն կարգաւ հոտասել տալէ վերջ արդ հոտերուն ցուցակը պահանջել : Ով որ առաջագոյնը կրցած է գուշակել՝ ոչ շահի :

II. Զօրաւոր հոտով զանազան առարկաներ զետեղել սրահին մէջ և ըսել սկառաներու որ զանոնք փնտուն, ամենէն շատ առարկայ դանողը կը շահի :

ՍՈՒՐՃԱՆԴԱԿԻ ՓՈՐՁԵՐ

I. Սկառատի մը յանձնել ճոխ թղթածրար մը որպէսզի իր վրայ պահէ ուրիշ խմբակի մը երկու սկառաները պարտին զայն խուզարկել 10 վայրկ . պայմանաժամով, եթէ յաջողի գտնել կը շահի եթէ ոչ կը կորսնցնեն : Այս խաղը կարելի է առանց խուզարկելու կատարել սկառատին հարցնելով թէ ուր պիտի պահէր թղթածրարը :

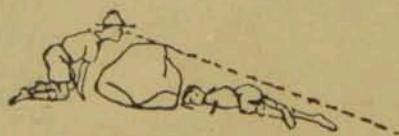
Թարգմ. ԳՈՒՐԳԷՆ



ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԽԱՂԵՐ

ՄՏԻԿ ԸՆԵԼ ՍՈՐՎԱԼ

I. Կապեցէք սկառատի մը աչքերը ե՛ւ իրեն երեք տարրեր ձայներ իմացուցէք օր . մուրձի մը առարկայի մը կամ բանալիի մը՝ ապակիի բաղխումը ելն . և իրեն հարցուցէք լսած ձայներուն տեսակները, եթէ կարենայ ճշգրտութէն բացատրել իրարու զարնուած առարկաներուն տեսակները, այն ատեն արձանագրեցէք այդ սկառատը և թող ուրիշ մը իրեն հետեւի : Միեւնոյն ժամանակ ի նկատի առէք առարկա-



ԻՆՉՈՒ ԶԻ ԿԱԶՄԵԼ

1. Խումբին համար և բոլոր օկատ աներուն օժանդակութեամբ նամակագրութի նաւահածոյ մը որ նետ ազդակ մը պիտի ըլլար թղթակցութիւններ կատարելու արտասահմանի սկառաներուն հետ :

2. Խումբին լուսանկարներուն և բարձրացներու հաւաքածոյ մը որ ձեր հաւաքավայրին զարդ պիտի կազմէր :

3. Տերեներու հաւահածոյ մը, որ թէ ձեր սկառաները բնութեան հետ պիտի մտերմացնէր թէ ձեր հաւաքատեղին պիտի զարդարէր և թէ ապագային բնախոյզի պէն մը պիտի ապահովէր :

4. Միջամբներու հաւահածոյ մը որ ինչպէս վերը բախնք պիտի ունենար իր որոշ օգտակարութիւնը :

5. Ծաղիկներու և տունկերու հաւաքածոյ մը :

6. Խումբին մասին գրուած տպանութիւններու ալպօն մը:

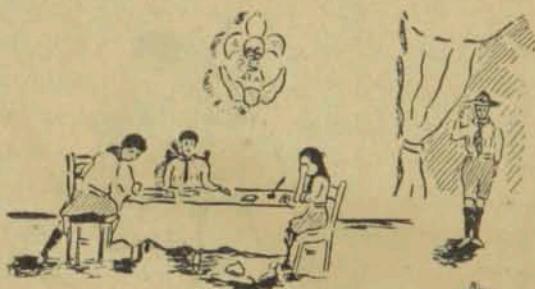
7. Հետախուզական պատկերներու և կազմակարներու հաւաքածոյ մը :

8. Մասի հետեւրու նաւահածոյ մը : Այս հաւաքածոն կազմելու համար հայթայթեցէք մաքուր տեսարոկ մը և առաջարկեցէք ձեր սկառաներուն և բարեկամներուն որ իրենց աջ ձեռքի բթամար գոյնի մը վրա, ձնշելէ վերջ ձեր տեստրակին մէջ կիսեն և ահա այսպէսով պիտի ունենաք բաւական հետաքրքրացարժ հաւաքածոյ մը :

9. Խդունցներու հաւահածոյ մը :

10. Քարերու և ժայռի կտորներու հաւաքածոյ մը որ միեւնոյն ժամանակ կրնայ երկրաբանի պէճ՝ մը ապահովէլ ձեզի : Եւ տակաւին ինչե՛ր ինչե՛ր :

(Այս մասին տես «Հայ Սկառուտ» Բ. տարի թիւ 2 էջ 28: (Ծ. Ա. Ա.))



ՆՈՐԸՆԾԱՆ *

ՍԿՈՈԻՑԱԿԱՆ ԿՈ. 8 ԱԿԵՐԳՈՒԹԻՒՆ

ՄԵԿ ԱՐԱՐ

ԱՆՁԻՆՔ

Խմբապետը
Ա. Առաջնորդ

Բ. Առաջնորդ
Դեր Առաջնորդ

Եղրլանձան

ՏԵՍԱՐԱԿ

Սկառուտական ժողովի սենեկ մը: Սեղան մը ուրուն ըուրջ բոլորուած են առաջնորդներ:

(*) Ա. անգամ ներկայացուած Յեկամիս թատրոնին մէջ:

ՏԵՌԻՆ Ա.

Խմբապետը և դեր-առաջնորդը վարագոյրին բացուելէ իիշ վերը ներա կը մնեն մինչ Ա. եւ Բ. առաջնորդները արդեն սեղանին ըուրջ նրան ան:

Խմբապետը.— Անցեալ առաջնորդական հաւաքածոյին որոշած էինք ձեր և անկար կնոջ մը օգնութեան մասին առաջարկներ ներկայացնել, ուրեմն կը սկսիմ. նախ դուն (Ա. առաջնորդին) այս մասին ի՞նչ մտածեցիր:

Ա. Առաջնորդ.— Կարծեմ լաւ պիտի ըլլայ իւրաքանչիւր խմբակի շաբաթական գանձումներէն մաս մը այս նպատակին յատկացնել:

Բ. առաջնորդ.— (Քիչ մը մտածելով) Համամիտեմ և Աղուէսախն բայց հասոյթը աւելի ևս բազմապատկելու համար կարելի է նաև բաշխատանքի շաբաթ մը յայտարարել և ամէն սկառատի ձեռական աշխատութեան հասոյթն ալ արդէն գոյացած գումարին վրայ բարդել:

Դեր-առաջնորդ.— Փոքր ներկայացում մըն աւ արհամարհելի գումար մը չը պիտի հայթայթէր,

Խմբը.— Խոկ ես ամէնուգ ալ ձայնակից ըլլաւով վաղութնէ իսկ կը դիմեմ հիւանդանոցի հոգարածութեան և կը կը յուսամ 2—3 օրէն այդ կինը հիւանդանոց փոխադրելով անոր ծախքերը հոգալ, առ այժմ այսչափ: (Բ. ա-

առջնորդին ուղղելով խօսքը) Մեր հասցէին եւ-
կած նամակներու ընթերցումը կրնաս սկսիլ :

Բ. Առաջնի .— (Նամակ մը պատռելով կը
կորդայ :

Հ. Գիւղ, 18 Սեպտ.

Ազնիւ սկառատներ

Անցեալ ամառ մեր գիւղը ըրած ձեր ար-
շաւի ընթացքին , բանչարեղէններուս մասին
ձեր տուած խորհուրդը գործադրելով՝ այս տարի
կրկին բերք ստացած եմ , որուն համար իմ ա-
մենախորին չնորհակալութիւնն յայտնելէ վերջ ,
իբր յիշատակ , գրաբերիս հետ ծաղկանոցիս ա-
մենասիրական թաղարներէն մըն կը դրկեմ ,
յաւսալով որ գալ տարի ևս պիտի այցելէք մեր
գիւղը , ուր՝ այնքան սիրելի եղաք մեզ գիւ-
ղացիներուս՝ ձեր ազնիւ վարուելակիրպով :

Յարգանօք՝ Յովհաննէս Անդրէասեան (ագա-
րակատէր) :

Ա. Առաջնի .— Ահա նամակ մը որ մեզի ազ-
նիւ հպարտութիւն կը պատճառէ :

Խմբ .— Համեստութեան սահմաններէն չանց-
նելով :

Բ. Առաջնի .— (Ուրիշ նամակ մը կը կար-
դայ :

Կ. Պոլիս, 28 Դեկտ.

Յարգելի խմբապետ

Զաւկիս հանրակառքի արկածէ մը վիրա-
ւորուած պահուն , ձեր ոկառւաններուն կողմէ
անոր նախնական դարմանները տալով հիւն-
դանոց փոխադրելը այնքան յուզած է զիս որ ,
խորապէս կը ցաւիմ այն օրէնքին վրայ որով 12
տարեկանէն վար եղող տղաքը սկառտութեան
չեն ընդունուիր ույսպէս զրկելով զաւակս ձեր
շարքերուն մէջ արձանագրուելէ : Սակայն այժ-
մէն իսկ անոր ապագայ ոկառւա մը ըլլալուն
կրնաք վստահ ըլլալ : Յարգանօք և խորին ե-
րախտագիտութեամբ :

Ռուբէն Շահմալեան

Յ. Դ. Զաւկիս ներկայ առողջական վի-
ճակը բաւական գոհացուցիչ է , չնորհիւ ձեր
ոկառւաններուն ցոյց տուած նախնական մի-
ջոցներն :

Դեր-Առաջ .— Փաղաքշական նամակ եւս :

Խմբ .— Եւ որուն արժանի եղած էք ձեր
իրական ոկառւատի վարուելակիրպով :

Բ. Առաջ .— Բայց մենք մեր պարակա-
նութիւնը կատարած ենք :

Խմբ .— Կը տեսնեմ որ սկառտական ոգին
սկսած է ձեր մէջ :

Ա. Առաջ .— Օհո՛

Խմբ .— Միայն թէ պէտք է որ ան նորըն-
ծաններուն ալ թելադրէք :

Ա. Առաջ .— Դժբախտաբար կան նորընծա-
ներ , միշտ բացառութիւնները յարգելով , որոնք
հագուստ հազնելու , չքանչաններ կրելու և
աստիճաններու բարձրացում ունենալու . համար
միայն սկսուա եղած են :

Խմբ .— Կարծեմ քու խմբակիս նորընծա-
ներէն մէկուն կ'ակնարկես որուն անունը հեզ-
նանքով «Առիւծ» գրինք , իրաւունք ունիս
չափազանց յաւակնոտ և պոռոտախօս է ,
կարծեմ թէ մեր փորձառական խաղերէն մին
իր վրայ ալ ի գործ զնելու պիտի հարկա-
գրուինք :

Ա. Առաջ .— Ոչ թէ հարկադրութիւնք , այլ
այժմէն իսկ եթէ կարելի է պէտք է ի գործ
դնենք , թէ իրեն և թէ միւսներուն լաւ դառ
մը տալու համար :

Խմբ .— Կը կարծե՞ս լաւ ուրեմն ես կը
մեկնիմ (կը մեկնի)

ՏԵՍԻԼ Բ .

Նոյնի (քիչ վերջ) նորնծան (արտառոց
փողկապ մը կապած , ծուռ և տափակցած
գլխարկ մը . թափթած հագուստներ , աւելորդ
զարդերով պճնուած և խանձոր մը խածնելով :



Դեր-Առաջ .— Զափազանց անտանելի գառ-
նալ սկսած է . իր ներկայութենէն ամէնքն ալ
կը խորշին որովհետեւ ստիպուած են իր երե-
ւակայական քաջագործութիւնները մտիկ ընել :

Ա. Առաջ .— Փորձառական խաղին կատա-
րումէն վերջ երեւակայեցէք մեր ճնորընծայ
առիւծին դէքքը . հահ . . . հահ . . . (Ամէնքը կը
խնդիան) :

Բ Առաջ. — Ահաւասիկ անոր ուսնաձայնն
է, լոեցէ՛ք, կամաց մը կը խուսափինք:

ՏԵՍԻԼ. Գ.

Նորընծայ. — (Դուրսէն) Անպատկա՞ռ, ես
անոր կը հասկցնէի, կոչա, անկիրթ (առանց
ներկաները նշմարելու ներս կը մտնէ) ես գի-
տէի ընելիքս սակայն՝ պարագաները չէին
ներեր:

Ա. Առաջ. — (Յած ձայնով քովիններուն) դարձ-
եալ սկսաւ. քալեցէ՛ք (Ո.մէնքը կը մեկնին):

Նորընծայ. — Ի՞նչ ալ կոչա մարդիկ կան
եղեր աշխարհիս վրայ, հանրակառք պիտի
նստէի, բազմաթիւն կար, պէտք է անցնիլ
ըսի ինքնիրենս օ՞ն Արմօն, ողէտք է անցնիս, քու-
ճարպիկութեանդ կ'ապաստանիմ! ! և թեւերս
ոօթաելով նետուեցայ ասպարէդ. նախ ինձի
իուչընդուռ հանդիսացող տիկինները, սանկ քա-
ղաքավարութեամբ սկսայ մէկ կոզմ հրել, որով
հազիւ նպատակէն 2 մէթր հեռու էի երբ
ցնցութիներ հագած, ձկնորսի զզուելի երեւոյ-
թով մէկը առջեւս տնկուեցաւ, ըսի, հար-
թենք խոչընդուռները, և ձկուն մարմիխ ճա-
պուկ մէկ շարժումով սկսայ յառաջ սողոսկիլ,
բայց ա՛վ գժբախտութիւն, առջեւի ձկնորսիս
ուոքին վրայ էի կոխած, բռունցքի հարուած
մը կուրծքիս և ահա արդէն գեանին հետ մօ-
տէն բարեկամութիւն հաստատած էի, սակայն,
վստահ եմ ատիկայ ոչ թէ ձկնորսին բռունցքի
հարուածին՝ այլ իմ դիւրաթեք մարմինյա պատ-
ճառով էր: Անմիջապէս պաղարիւնս վերա-
գրնելով սուրի կանգնեցայ և այդ անկիրթ
արարքին հեղինակը չափչփելով կուրծքս բաց,
հերոսաբար 2 սանթիմ յառաջացայ և գոչեցի
անպատկառին երեսին, պարո՞ն վար իյնալուս
գլխաւոր դրդապատճառը ձեր քով կենցաղա-
գիտութեան պակասն է, և միւսիւ. պատաս-
խանեց անկիրթը աներեսօրէն, մինչ ես կէս
սանթիմ եւս յառաջացած էի, մենք անանկ
գուարառճայէն չախմից չենք ըներ ամա՛, դուն
նայէ քի պաշխասիին օտիկին վրայ չը կօխէս: »
Զայրոյթս իր գագաթնակէտին հասած էր,
քթին բերնին շառաջուն ապստակ մը պիտի
իջեցնէի... սակայն պարագաները չէին ներեր,
վիրջին հերոսական ակնարկ մըն ալ նետեցի
վրան և... քաջարաբ... , հեռացայ: Վստահ
եմ զայն խոր սարսափի մատնելով և վրէժ
լուծելու ալ հաստատ մտադրութեամբ... կը
ցաւիմ ասանիներու վրայ որո՞ք կը յանդդնին
ինձի հետ չափուիլ, ես որ... :

ՏԵՍԻԼ. Դ.

(Եսյն եւ ցնցութիներով խեղճ մը)

Ցնցոս. — (Որ բաւական ատենէ ի վեր ներս
մտած է և չի համարձակիր խանգարել, վեր-
ջապէս համբերութիւնը հատնելով) Ներողու-
թիւն պարո՞ն... .

Նորընծայ. — Ի՞նչ, ներողութիւն, (մեկուսի)
կ'երեւի ան ձկնորսին կոզմէ կուգայ:

Ցնցոս. — Կը ներէք ձեզ խանգարելուս...
Նորընծայ. — Ոչ, ոչ, թող ան վստահ ըլլայ որ
վրէժս պիտի լուծեմ:

Ցնցոս. — Չեր, սկառաներուդ, բարի համ-
բաւէն քաջալերեալ կը խնդրեմ որ... .

Նորընծայ. — Կը խնդրէք որ ներե՞մ.. . ոչ ոչ
անկարելի է:

Ցնցոս. — Ոչ պարո՞ն, թիւրիմացութիւն կայ:

Նորընծայ. — Ի՞նչ թիւրիմացութիւն պիտի
ըլլայ, հապա զարկած բռունցքի հարուածը:

Ցնցոս. — Ի՞նչ կ'ըսէք պարո՞ն ատանկ բան

մը պտահած չէ:

Նորընծայ. — Ի՞նչ հակառակը կը պնդես.

Ցնցոս. — Կը ներէք ես... .

Նորընծայ. — (Մեկուսի) Կը մեղքնամ ալ ինչ

որ է ներենք: (Բարձր) Է՞ս, այն ժամանակ կ'ը-

ոեն որ թող գայ ինք անձամբ ներողու-
թիւն խնդրէ:

Ցնցոս. — Բայց պարո՞ն հոս չի կրնար գալ
հիւանդ է... . և արդէն եկած եմ որ ձեր ա-
ջակցութեամբ հիւանդանց փոխադրենք:

Նորընծայ. — (Մեկուսի) Կ'երեւի ասպետական
ակնարկէս ազդուելով հիւանդացեր է... .

Ցնցոս. — Արգեօք հիմայ կարելի՞ է.

Նորընծայ. — Ոչ, թող իրեն պատիժ ըլլայ ա-

տիկայ... .

Ցնցոս. — Բայց ի՞նչ կ'ըսէք, յանցանք մը

չէ գործած որ,

Նորընծայ. — Եւ ատկաւին ալ կ'ուրանա՞յ... .

Ցնցոս. — Սակայն, ի՞նչպէս կ'ուզէք որ պա-

ռաւ կըն մը ձեզի չարիք հացնէ:

Նորընծայ. — (Զարմացած) Ի՞նչ պառաւ կի՞ն.. .

Ցնցոս. — Այս պարո՞ն, պառաւ կի՞ն մը որ
հիւանդ է և որ ձեր աջակցութեամբ հիւան-
դանց պիտի փոխադրենք:

Նորընծայ. — Ուրեմն, ինչո՞ւ համար զիս խան-

դարեցիր,

Ցնցոս. — Ես ձեզ խանգարել չուզեցի... .

Նորընծայ. — (Վայ ստախօս (մեկուսի), (բարձր)
պարո՞ն, կրնաք մեկնիլ:

Ցնցոս. — Խնդրեմ մի մերժ... .

ԱՆԻՕՍ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Ի՞նչ կը նշանակէ այս պատկերը :

Ասիկայ անտառի զիրեխն անխօս էջերէն մին է .
անտառի գիրքը իր գաղանիքները անոնց կը
պատմէ միայն, որոնք զինքը կրնան կարդալ :

Հետեւեալ պատմութիւնը փոքրիկ տռամ մըն է, աղ-
ուէսի մը կողմէ գրուած, նայեցէք, իր հետքերը. Ա. խո-
տերէն գուրս կ'ելլեն, յետոյ ալուէսը որս մը կը նշմարէ,
իր քայլերը յամը և սեղմուած են այստեղ, զգուշութեամբ
իր թաթերը ձիւնին մէջ կը միրճէ աւելի լաւ զննելու և
անակնկալի բերելու համար իր որսը, որուն կը մօտենայ
կամաց կամաց :

Որու հաւ մըն է որուն հետքերը յստակօրէն կը տես-
նինք Գ. ի մէջ, Բայց Դ. համելով հաւը կը զգայ թշնա-
միխն գոյութիւնը և խօլաբար ինքզինքը աղատելու ճիգ կընէ
ասիկայ կը գուշակինք, իր հետքերէն որոնք իրարմէ աւելի
բաց և գէշ կերպով այսինքն՝ բոլորովին գէպ առաջ տպա-
ւորուած են, ձիւնն ալ ասդին անդին նետուած է :

Նոյն միջոցին աղուէսը Յ. հասած է, հոն հաւուն վրայ
խոյանալով անոր կը միանայ և զայն կը յափշտակէ, այս
տեղն ալ հետքերը անկանոն են և քանի մը փետուր ու
արեան բիծեր կը նշմարուին ձիւնին վրայ, Զ. տռամը կա-
տարուած է, Պր. աղուէսը որսը բերանը կը փախչի այս ալ
կրնանք հասկնալ այն հետքերէն՝ որոնք աղուէսին հետքե-
րուն կ'ընկերանան, այս վերջինները հետքերն են զո՞ի
մարմնոյն՝ որ երբեմն գետին քսուած է :

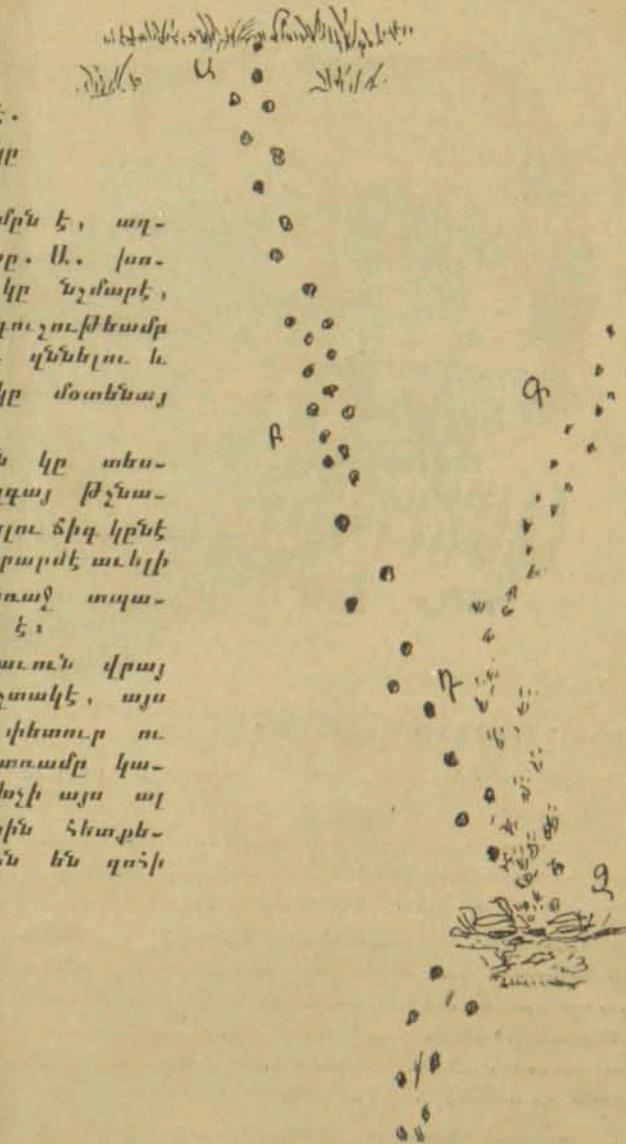
ՀԵՏԱԽՈՒՁՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆԱԿ ՄԸ

«Հետախուզութիւն» անուն անգլիերէն գըր-
քոյլին մէջ հեղինակը հետեւեալը կը պատմէ .

«Կառքի մը հետքը կը անոնուի ճամբուն
վրայ . . . Մենք մեզի, հետեւեալ հարցումը
պէտք է ուղղենք, կառքը բեռնաւորուած էր,

եթէ այս թնչ էր պարունակութիւնը : Առա-
ջին հարցման կրնանք պատասխանել, որսվհե-
տեւ կառքին անխւները խորապէս միրճուած
են աւազին մէջ . կրնանք հետեւցնել թէ
կառքը ծանրաթեռնուած էր: Նմանապէս կըր-
նանք հաստատել ուրիշ կերպով մը, երբ զա-
ռիվերի մը առջե կը հասնի, կառքը կ'սկսի
զիկ-զակ երթուլ և երբ կը կենայ ձիերուն հան-
գիստ տալու համար, որպէսզի կառքը ծան-
րութենէն կանակի վրայ վար չերթայ, քար
մը գրուած է ետեւի անիւին տուկը, քարին
խորունկ հետքը գետ կը նշմարուի :

Ի՞նչ կը պարունակէր այս կառքը: Չոր խոս:
կառքը ցած և առկախեալ ձիւզերով ծառերու
տակէն անցած միջոցին իր պարունակութենէն
մաս մը ոստերուն կառչած է և կը նշմարուի.
կառքը գամոտ կոչիկ հազած կառավարի մը
կողմէ կը տարուէր, և անոր ծխամորճէն նետ-
ուած քանի մը կտոր ծխախոստին աեսակը կը
ցուցնէ թէ այս կարգի մարդիկ ինչ աեսակ
ծխախոս կը ծխին:



Հետեւեալ լուծելի հարցումն ալ ոս է թէ
կառքը ե՞րբ անցած է: Հաւանաբար քանի մը
ժամէ ի վեր: Տակաւին ձիուն թարմ աղբը կը
նշմարուի ճամբուն վրայ, աւելի լաւ նշան մը
մեզ ցոյց կուտայ կառքին որ ատեն անցնելը:
Կառքին ինկած քանի մը յարգի շլողեր տա-
կաւին չոր են մինչ ձամբան՝ կէս ժամ առաջ
տեղացող քիչ մը անձրեւէն խոնաւ է, ուրեմն
կառքին անցնիլը հազիւ կէս ժամ կայ: Հիմայ
քիչ մը արամարանանք: Մանրարեռնուած կառք
մը ժամը 4 քիլոմէտրէն աւելի չի կընարառ-
նել, ուրեմն պէտք է որ այս անգին 2 քիլո-
մէտր անգին ըլլայ, եթէ ժամը 5½ քիլոմ. ը-
նէնք 1½ քիլ. պիտի շահինք կառքին վրայ,
քառորդ ժամէն անոր կը հասնինք: Այս ակրն-
կալութեամբ կը յառաջանանք, կառքին կը
հասնինք և իրոք ալ նկարագրածիս պէս կառ-
քը կը գտնենք, խոտով բեռնաւորուած և բովին
քալող կառավարով մը: Այս վայրի հենական
ուրուանկարը ցոյց կուտայ թէ՝ ինչպէս հետե-
խուզելու է:

Թարգմ. Եթո



Հեղինակ՝ EMMILIO SALGARI

Խոր. Թորգմ. Հ. ՑԱԼՈՎՈՍ ԽՈՎԳՐԱԳՐԱԿԱՆ

Ժ. ԱՂԻ ԶՈՒՐԸ

Ի՞նչ օրատանելու վրայնէր արգեօք Ռ փորձանքը կը սպառնար ինքիներու գանձերան խուզաբեկուներուն Ոչ ոք պիտի կարենար ըսել

Երկրաչափը և որսորդները, կառչած շոգեմահոյի եղերքին, զլուխնին վեր բռնած, աչքերնին բացած ու սեւեռած սարսափելի մթութեան մէջ ոք թերեւս անմիջական փորձանք մը կը պատրաստէր, գունատուած և աննկարագրելի անձկութեամբ որբասեղմուկ կը սպասէին վրանգին:

Հոււսքար՝ հնոցալից, ծովածիծառի մը նման կը սուրար հնչուն ու շառաջումով մը ճեղքելով ամբները Մորկան՝ շոգեգոնակները լեցուցիր էր՝ մեքենան կրնար պայմիլ. բայց այս պահուս ոչ ոք կը մտածէր այս վտանգը՝ որ սակայն իրենց սպառնացող վտանգէն նուազ երկիւղալի չէր: Շոգեմահոյին մետաղէ կողերը կը դողային պտուտակի հարուածներուն ներքեւ որ յուսահատօրէն կը դաւալէր փրփրացող ալիքներուն մէջ և ջուրը բաւականաչափ անցք չէր գտնելու զինելու զին ելլելու համար:

Երկրաչափը՝ գեռ իր անձին տէր, ցառւկի նըստարանին վրայ կայնած լամբարի մը մօտ, վերէն եկող դղոդիւնը մտիկ կ'ընէր, հակառակ պտուտակի սարսող հարուածներուն, հակառակ մեքենայի մոքնչիւնին ու շոգիի սուլումներուն, գլխուն վերեւ կը լուսէին խուլ ազմաւկներ, խոր բոմբիներ, խոդուած պայմիններու պէս, հեռուն գահավիժող ձիւնակոյտերու պէս: Ի զուր լամբարը վեր կը բարձրացնէր, ի զուր՝ օգին մէջ այրած ածուխ կը նւտէր ու կ'երիննար, գմբէթը՝ անտարակոյս շատ բարձր բլաւով, անտեսանելի կը մնար:

Տասը վայրիկան անցած էր՝ առանց այդ դըռութիւնը, և աւելի ճիշդ, առանց այդ տագնապաւլից հագեղարը փոխուելու հուշաբար միշտ կը սուրար՝ ֆշալով, սուրելով, մոնչելով, ատկնուվրայ ընելով ջուրերը, և զգրդիւնները միշտ կ'աճէին այդ անսահման լճին արձագանգները արթնցներով:

Ցանկարծ ջուրի խոշոր կաթիլ մ'ինկաւ Պարթը նին երեսը:

— Կ'անձրեւէ... պոռաց:

— Կ'անձրեւէ, բացականչից Աըր ձո՞ն:

Լճակին երեսը ժամձկեց անձրեւու սասատիկ շառաջ մը, որ երթալով խուացաւ Տարօրինակ բա՛ն շեղեղօրէն կ'անձրեւէր ամէն կողմի:

— Արգեօք ամպե՞ր կան այս գետնակամարներուն ներքեւ, հարցուց 0° թանոր:

— Ո՛չ ըսաւ Աըր ձո՞ն, անտարակոյս միը վերեւը ընդգետնեայ շրամբար մը կայ, որուն ջուրերը կը թափանցանին ճեղքուածքներու մէջէն:

— Լոռութիւն, տէր, ըսաւ Մորկան: Մտիկ ըրէքի շեռուն, լճակին խորը խուլ ազմուկ մը լսուեցաւ, ահագին բարձրաւթինէ մը գահավիժող ջրակոյտի ազմաւկին նման, յետոյ ահուելի բոմբիններ լսուեցան՝ կարծես ժայռեր կ'իյնային ջուրերուն մէջ խոչոր, փրփրալից կոհակ մ'հկաւ բաղխեցաւ շոգեմահոյկին որ ուժգին տատանուեցաւ:

— Դլուխիդ զգուշացէ՞ք, պոռաց Աըր ձո՞ն, կամարը կը փլէի:

Զարհութելի, ահաւոր զգրդիւն մը խղեց իր ձանը: Ահագին գմբէթը՝ ով գիտէ ինչ գօրութեամբ շատ մը տեղերէ վրէւելով կ'իյնար, խոչոր ժայռեր, հակայ քարեր, հողի կտորներ՝ բարձրէն կ'իյնային:

